

米德赛克斯郡设有6处DCF地方办事处。  
如需咨询51A案件举报事宜，  
请致电该儿童所在辖区之办事处：

**阿灵顿地区办事处**

781-641-8500  
管辖范围：阿灵顿，贝尔蒙特，  
列克星敦，牛顿，沃尔瑟姆  
水城，韦斯顿

**剑桥地区办事处**

617-520-8700  
管辖范围：盖伯灵顿，剑桥，  
萨默维尔，威尔明顿，温彻斯特，沃本

**弗雷明汉地区办事处**

508-424-0100  
辖区范围：阿克顿，亚什兰，贝德福德，  
巴克斯柏路，卡莱尔，康福德，弗雷明汉，  
霍利斯顿，霍普金顿，哈德逊，林肯，马尔堡，  
梅纳德，纳蒂克，舍尔本，司都，萨德伯里，韦兰

**洛厄尔地区办事处**

978-275-6800  
辖区范围：比勒利卡，切姆斯福德，德拉刻特，  
邓斯坦波尔，洛厄尔，图克斯伯里，廷斯波罗，  
威斯特福德

**莫尔登地区办事处**

781-388-7100  
辖区范围：埃弗雷特，马尔登，梅德福，梅尔罗斯，  
北瑞汀，瑞汀，斯托纳姆，  
韦克菲尔

**北中部办公室**

978-353-3600  
辖区范围：阿什比，艾尔，  
格罗顿，佩珀勒尔，  
雪莉，汤森德

# 应对虐童 教养疏忽 压榨幼童



## MIDDLESEX CHILDREN'S ADVOCACY CENTER



尽管儿童有着性别、年龄、种族、族裔、  
文化、社会经济地位、宗教、  
性取向和家庭结构等诸多不同，但他  
们都有遭受不正当待遇的可能。



### 为什么责任举报很重要？

制定责任举报相关的法律法规意在保护儿童免受虐待、忽视以及剥削。同时，这些法律规定有助于尽早发现此类事件并及时介入，起到消除或减少事件继续发生的可能，甚至可以保护儿童生命安全。

### 哪些人是责任举报者？

麻州立法机关规定，工作中与儿童接触较多的专业人士，在发现儿童疑似遭受不正当对待时，有责任通知麻州政府儿童与家庭部门。责任举报者包括医疗服务提供者、急救、执法、法院工作人员、学校人员、辅导员、心理保健提供者、儿童保健提供者、神职人员以及儿童权利维护律师。

### 责任举报者必须对哪些不当对待提交51A举报？

根据我们所依据的法律（G.L. c. 265, § 51A）要求，责任举报者在他们的职务所涉范围内，只要发现或合理怀疑任一未满18岁者遭受身体或精神伤害，即需向DCF举报，具体包括以下情形：

1. 遭受虐待（包括性侵害）以致健康和成长受到损害，或面临较大潜在危害；
2. 管教疏忽，包括营养不良；
3. 初生即对某些有瘾药品存在身体依赖；
4. 被迫从事性交易；以及/或
5. 遭受人贩子贩卖。

## 责任举报者需要知道：

### 涉嫌施害者如是该儿童的监护人怎么办？

没有关系，照常举报。51A责任举报不受涉嫌施害者和受害儿童之间的关系影响。DCF在接到举报后如需采取行动，则“监护者”身份才需要考虑。责任举报者如怀疑某孩童遭受虐待、存在监管疏忽或遭受剥削，需立即向DCF举报。

### 提交举报的时限和方式如何？

责任举报者需立即提交一份口头报告并在后续48小时内提交书面报告。工作时间内，口头报告应汇报至受害儿童所在辖区的DCF办事处；夜间、周末和节假日需拨打热线电话提交口头报告。

### 报告中应包括哪些信息？

该报告应包括：你的名字；受害儿童及其家长或监护人的姓名及地址；性别、年龄，遭受何种伤害，程度如何，有无显而易见的证据以及你发现时的情形；你是否采取行动协助；涉嫌施害人的身份；其他一切你认为可能有助于查明该儿童受到伤害的原因的信息。

### 我可以与其他机构联系吗？

可以。除了向DCF举报外，责任举报者还可以联系当地执法机关以及/或儿童权利维护机构。

### 责任举报者受到的保护：

责任举报者根据自己的判断如实提交举报，且被举报事项并非由举报者本人引起，则举报者不被追究一切民事或刑事责任。此外，根据自己的判断如实提交举报的责任举报者，用人单位不可以解雇、歧视或打击报复。

### 涉事家庭会不会知道举报人是我？

除非得到法庭命令，否则责任举报者的信息属于保密信息，但涉事家庭可能会猜到或直接向你询问你是否举报。如果你不介意，你可以告诉涉事家庭，法律要求你必须举报；当然你也完全没有义务告诉他们你是否举报。

### 未能依法提交51A报告的处罚：

责任举报者未能依法提交51A报告属于犯罪行为，最高可处以1000美元的罚款。儿童死亡或者遭受严重身体伤害之情形，符合举报条件，而责任举报者有意不依法提交51A报告，亦构成犯罪，最高可处以2.5年监禁及/或5000美金罚款。如果儿童死亡之情形符合举报条件，责任举报者在向DCF报告之外，还有义务告知法医和当地的区检察长，未能履行该义务是犯罪行为，最高可处以1000美元罚款。

### 我可以委托上级完成实际举报吗？

举报的决定需你本人作出，不可委托。然而，如果你任职于医疗、公立或私营机构，学校或工厂，你可以把举报事宜委托给别人。你需要告知你所在机构的相关负责人，或者你所在机构指定的专门代理，相关负责人或代理将立即承担举报的义务。

### DCF收到我的举报后怎么处理？

DCF的任务是保护儿童免受他们的监护人之虐待、忽视或剥削，以确保每个孩子都有一个安全、有益和永久的家。DCF接收51A报告后将评估这些指控，并确定是否“侦查”该案件。如果某个举报被确定“侦查”，案件将被送往调查，进行初期评估或短期情况控制追踪，视案情的严重性以及情况控制需要的干预程度而定。不管案件“侦查”与否，责任举报者需要回答DCF的任何问题，以帮助确定案件中的儿童是否遭受虐待，并评估孩子的安全。

### DCF的决定会告知我吗？

会的。DCF会向责任举报者邮寄一份书面决定，内容包括应对措施，调查或评估结果，以及是否提供法律援助。

\* 更多相关51A法律信息，以及儿童遭受虐待、忽视和剥削的表现及特征，请访问：  
[www.middlesexcac.org](http://www.middlesexcac.org)。

马萨诸塞州儿童死亡个案调查小组建议，发现任何不明原因的婴儿或儿童死亡，都要提交51A报告，因为这种情形下有理由怀疑婴幼儿的死因可能涉及监管疏忽或虐待。

